**SOÁ 583**

KINH HAÉC THÒ PHAÏM CHÍ

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Ngoâ, Cö só Chi Khieâm,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät du hoùa beân bôø soâng Ni-lieân. Phaät ôû ñoù moät thaùng, bieán hoùa möôøi taùm laàn ñoä ba anh em Ca-dieáp vaø ngaøn ñeä töû.

Phaät quay sang du hoùa ñeán thaønh La-duyeät-kyø, döøng laïi moät naêm thuyeát phaùp chæ daïy cho daân chuùng trong nöôùc, luùc ñoù môùi thaønh Phaät hai naêm, roài ñeán nöôùc Xaù-veä, môû roäng vaø laøm cho höng thònh ñaïo, môû baøy cöùu ñoä trôøi, ngöôøi, theá gian, daân chuùng. Khi aáy, ôû Höông sôn coù Phaïm chí teân laø Ca-la, chöùng ñöôïc boán thieàn, ñaày ñuû naêm thoâng, thaáy nghe thaáu suoát, thaân coù theå bay ñi, töï mình xem xeùt taâm nieäm, bieát roõ kieáp sau cuûa ngöôøi. Phaïm chí giaûng thuyeát nghóa kinh, caûm ñoäng caùc trôøi Ñeá Thích, Phaïm thieân vaø Töù Thieân vöông, caùc haøng Quyû, Thaàn, Roàng, Dieâm-la vöông ñeàu ñeán nghe kinh, lôøi noùi cuûa Phaïm chí thanh nhaõ, aâm thanh dòu daøng, gioáng nhö Phaïm aâm. Ngaøy ngaøy Phaïm chí luoân suy nghó ñeán vieäc thoï nhaän, khoâng vì vieäc ñoù maø löôøi bieáng, danh tieáng thaáu taän phöông xa, khaép nôi quy tuï nghe ñaïo.

Baáy giôø, vua Dieâm-la ñang ngoài nghe kinh phaùp, maø nöôùc maét

ñoå nhö möa. Phaïm chí ñöa maét xem kyõ, söï than buoàn ñoù coù duïng yù gì. Khi aáy, Phaïm chí môùi hoûi vua Dieâm-la:

–Vì sao oâng khoùc, nöôùc maét ñoå nhö möa? Dieâm-la ñaùp:

–Söï vieäc ñuùng nhö thaät, khoâng theå noùi doái. Nay thaày noùi kinh nghóa lyù saâu dieäu, lôøi leõ saéc beùn gioáng nhö hoa sen, saùng nhö ngoïc minh nguyeät, nhöng thaân maïng cuûa thaày thì saép heát, chæ coøn hôn baûy ngaøy nöõa. Boãng nhieân toâi lo sôï toäi loãi ñeán ñeán ñôøi sau, cho neân khoâng kìm cheá ñöôïc, phaûi than khoùc. Laïi nöõa, maïng thaày seõ bò ñoïa xuoáng ñòa nguïc, ngay trong boä giôùi cuûa toâi.

Hoâm nay, toâi ñeán ñaây, moät loøng thoï phaùp, nhöng laïi phaûi baét thaày, tra khaûo naêm loaïi cöïc hình, suy nghó vieäc naøy laïi caøng theâm lo, khoâng theå hieåu roõ ñöôïc.

Phaïm chí trong loøng ngaïc nhieân, traàm ngaâm, roài noùi vôùi vua Dieâm-la:

–Ta chöùng ñöôïc boán thieàn, thaønh töïu naêm thaàn thoâng, moät mình ñi trong boán coõi, vöôït hôn trôøi Phaïm thieân, khoâng bò ngaên ngaïi, khoâng coù toäi loãi gì ñeå khieån traùch. Nguyeân nhaân naøo ta phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc Dieâm giôùi?

Dieâm vöông thöa:

–Khi tuoåi thoï heát, luùc saép cheát, ñieàu aùc seõ khôûi leân, naøo saân, si, oaùn giaän. Do caùi haïi cuûa yù ham muoán, laøm maát yù nghóa nhöõng haïnh voán ñaõ laøm, cho neân thaày seõ ñi tôùi Dieâm giôùi.”

Phaïm chí nghe noùi nhö vaäy, hoaûng hoát lo aâu, khoâng bieát keá gì, saép baøy phöông tieän gì ñeå cöùu naïn naøy, oâng aâu saàu buoàn chaùn, trong loøng noùng nhö löûa ñoát, than ngaén thôû daøi ngoài ñöùng khoâng yeân. Caùc trôøi Ñeá Thích, Phaïm thieân, Töù Thieân vöông vaø caùc thaàn hoûi:

–OÂi, chuyeän gì laøm thaày khoâng an oån, maø thôû daøi vaäy? Phaïm chí ñaùp:

–Maïng soáng cuûa ta saép heát, coøn coù baûy ngaøy nöõa thoâi. Vaû laïi, neáu ñoái ñaàu vôùi vieäc aùc, taâm thieän cuûa ta seõ loaïn. Vaán ñeà laø nhö vaäy, neân ta lo sôï trôû laïi con ñöôøng aùc. Ñuùng laø söï vieäc traùi ngang ta khoâng töï thaéng mình.

Baáy giôø, ôû Höông sôn, coù moät soá thaàn hieàn laønh ñeán choã Phaät hoïc hoûi, laõnh nhaän kinh ñieån, hoï baûo Phaïm chí:

–Ñaïo Phaät höng thònh ôû ñôøi, thaày khoâng bieát sao? Phaïm chí ñaùp:

–Thaân ta chìm ñaém nôi coõi ngöôøi, laøm sao bieát ñöôïc. Caùc vò thaàn laïi noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Phaät vì cöùu ñoä taát caû ba coõi, neân seõ ñoä nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc ñoä, cöùu thoaùt ai chöa ñöôïc cöùu thoaùt, ñem an vui cho nhöõng ai chöa ñöôïc an vui, taát caû ñeàu ñöôïc cöùu ñoä ñeå vöôït qua nguy aùch, khieán ñeán ñaïo voâ vi, vónh vieãn laëng yeân. Sao thaày khoâng ñeán choã Phaät, coù theå giaûi toûa ñöôïc öu tö lo laéng, ñöôïc yeân oån laâu daøi, khoâng lo sôï, ñeå cho ñaïo ñöùc cuøng noái keát nhau.

Phaïm chí nghe noùi nhö vaäy, loøng voâ cuøng vui möøng, nhö toái ñöôïc thaáy saùng, caû hai tay, moät tay caàm caây Ngoâ ñoàng, moät tay caàm caây Hôïp hoan nôû hoa töôi ñeïp (caây caùt töôøng) roài bay ñeán choã Phaät. Trong thôøi gian Phaïm chí chöa ñeán, Phaät baûo Ma-di: “Theá Toân vì loøng laønh roäng lôùn, cöùu taát caû nhöõng noãi buoàn khoå, ñoä taát caû moïi loaøi, chöa töøng queân boû.”

Baáy giôø, Phaät noùi tuïng:

*Soùng nöôùc ñaäp vaøo bôø Chöa töøng vöôït leân treân Coù luùc thaàn nöôùc loaïn Voã ñaäp chaûy vaøo bôø.*

*Theo caùi nhìn voán khoâng Phaät xeùt ngöôøi ñaùng ñoä Coá söùc ñoä ñöôïc heát Troïn khoâng heà boû qua.*

Luùc ñoù, Phaïm chí bay ñeán choã Phaät, ñöùng giöõa hö khoâng höôùng veà Phaät.

Phaät baûo Phaïm chí Haéc Thò:

–Haõy buoâng boû, buoâng boû.

Phaïm chí vaâng daï, laøm theo lôøi Theá Toân daïy, lieàn caém caây Ngoâ ñoàng caàm ôû tay phaûi veà beân phaûi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät baûo Phaïm chí:

–Haõy buoâng boû, buoâng boû.

Phaïm chí lieàn caém caây Hôïp hoan caàm treân tay traùi qua beân traùi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät laïi baûo laàn nöõa:

–Haõy buoâng boû, buoâng boû. Phaïm chí thöa:

–Toâi chæ coù hai caây, boû beân traùi, beân phaûi Phaät, tay khoâng maø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñöùng, buoâng boû gì nöõa?

Phaät baûo Phaïm chí:

–Phaät khoâng baûo buoâng boû vaät ôû trong tay maø Phaät baûo buoâng boû caùi ñoái töôïng ôû tröôùc maët cuõng nhö sau löng vaø chính giöõa, khieán khoâng coøn nôi choán thì môùi vöôït qua caùc hoaïn naïn sinh töû.

Do ñoù, Phaät noùi tuïng:

*OÂng neân boû nguoàn goác Cuõng boû luoân caùi ngoïn Khoâng ôû giöõa, nôi choán Môùi vöôït qua sinh töû.*

*Trong, khoâng coù saùu nhaäp Ngoaøi, ñoaïn khoâng chaáp caûnh Nôi saùu caên töø boû*

*Mau choùng thaønh vo*â *vi.*

Phaïm chí Haéc Thò nghe Phaät noùi nhö vaäy, loøng töï suy nghó: “Khoâng thaáy ta bieát coù ta, bieát roõ ñöôïc taâm laø voâ taâm, voán khoâng coù beänh vaø thuoác. Taâm heïp hoøi ñöôïc môû roõ, nhö maét toái ñöôïc saùng, nhö tai ñieác nghe ñöôïc, roõ raøng laø ngöôøi thaáy, ñuùng laø baäc Nhaát thieát trí. Nay ta ñaõ thaáy ñöùc haïnh cuûa Phaät laø khoâng theå löôøng.”

Phaïm chí Haéc Thò lieàn haï xuoáng, ñeán choã Phaät cuùi ñaàu döôùi chaân, roài lui ñöùng moät beân. Phaät bieát baûn taâm cuûa Phaïm chí Haéc Thò maø phaân bieät giaûng noùi, hieån baøy ñaïo traøng, dieãn noùi veà ba giaûi thoaùt moân. Ngay töùc thôøi, Phaïm chí Haéc Thò ñaït quaû vò baát thoaùi chuyeån, khoâng coù saàu lo, ca ngôïi coâng ñöùc cuûa Phaät baèng keä:

*AÙnh saùng nhö nhaät nguyeät Trí tueä nhö bieån lôùn*

*Loøng thöông khoâng beán bôø Möôøi phöông ñieàu toân kính. Chuùng sinh troâi ba coõi Traêm ngaøn vaïn öùc laàn*

*Tuøy beänh cho thuoác phaùp Xöùng ñaùng ñaïi bieän taøi. Tuy hieän trong sinh töû Xong roài khoâng trôû laïi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khuyeán hoùa cho tinh taán Toäi phöôùc khoâng thay ñoåi. Noã löïc sieâng, tinh taán Chôù vì duïc thieâu ñoát Haøng phuïc ñöôïc boán ma*

*Ñaïo Thaùnh khoâng ngaên ngaïi.*

Phaïm chí baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Söï meâ laàm cuûa con quaù laâu ngaøy, giôø ñaõ heát.

Nay xin Ñöùc Theá Toân thöông xoùt, cho con ñöôïc laøm Sa-moân!

Ñöùc Phaät vöøa ñoàng yù thì toùc treân ñaàu Phaïm chí töï rôi xuoáng, thaân maëc ca-sa, oai nghi teà chænh. Sau ñoù, bieán laïi thaønh Phaïm chí ñi ñeán choã Dieâm vöông vaø noùi:

–Tröôùc oâng baûo ta maïng soáng coøn coù baûy ngaøy roài seõ ñoïa nôi ñòa nguïc. Nay ta laøm Sa-moân thaàn thoâng ñaày ñuû, caùc laäu hoaëc ñaõ döùt heát, ñoä thoaùt boán ñoäc, caùc khoå ñaõ vónh vieãn tröø boû, gioáng nhö ngoâi nhaø to lôùn, nhaát thôøi tuoåi thoï hôn boán möôi chín ngaøy, caùc khoå ñaõ tieâu, vöôït ngoaøi nhöõng hoïc thuaät khaùc, töï taïi ôû ñôøi, traûi voâ soá kieáp.

Dieâm vöông ñaùp:

–Nhaân giaû dö phöôùc, ñöôïc gaëp Phaät ñuùng thôøi, Ñöùc Theá Toân tuøy beänh truyeàn phaùp, dieät ñöôïc daâm duïc, giaän döõ, ngu si, thaàn thoâng ñeàu ñuû, trong ngoaøi khoâng nghi ngôø. Neáu khoâng coù chuyeän ñoù thì thaày nhö chuoät gaëp meøo, nhö luùa bò haïn haùn, vöôùng maéc toäi bò baét nhö caù caén caâu, ñoïa trong ñòa nguïc khoâng coù thôøi haïn ra ngoaøi. Nay thaày ñaõ giaûi thoaùt vónh vieãn, nhieàu ñôøi ñöôïc vui veû.

Khi Dieâm vöông noùi ñieàu aáy, coù voâ soá “Ngöôøi” ñeàu phaùt khôûi

yù ñaïo.

Ñöùc Phaät thuyeát giaûng nhö vaäy, caùc Tyø-kheo, Boà-taùt, Phaïm

chí Haéc Thò, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, A-tu-la, ngöôøi nôi theá gian ñeàu vui veû laøm leã vaø lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)